TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÔNG ANH** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2019/HSST.
Ngày 06 - 3 - 2019.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔNG ANH – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu Thanh.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Ngô Đăng Dũng.

2/ Bà Nguyễn Thị Mai.

- Thư ký phiên toà: Bà Phạm Lệ Quyên - Thư ký Toà án nhân dân huyện Đông Anh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Bà Hoàng Thị Huyền - Kiểm sát viên.

Vào ngày 06/3/2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 17/2019/HSST ngày 19/02/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 14/2019/QĐXXST - HS ngày 26 tháng 02 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nông Trung M,** sinh năm 1992 tại L, Yên Bái. Hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn 11, xã K, huyện L, tỉnh Yên Bái ; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Con ông: Nông Thái H và bà Hoàng Thị T; TATS: Danh, chỉ bản số 107 do Công an huyện Đông Anh lập ngày 30/12/2018 và Trích lục tiền án, tiền sự số 1781332/PV06 ngày 07/01/2019 thể hiện bị cáo không có tiền án, tiền sự; Nhân thân: Không có tiền án, tiền sự đã được xóa. Bị cáo áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo Nông Trung M: Ông Nguyễn Văn A – Trợ giúp viên pháp lý Chi nhánh trợ giúp pháp lý số 5 - Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước Thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Anh Lương Văn N, sinh năm 1987.

Nơi cư trú: Thôn 3, xã Z, huyện L, tỉnh Yên Bái. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình tranh tụng công khai tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 25/9/2018, anh Lương Văn N, sinh năm 1987 thường trú tại: Thôn 3, Z, L, Yên Bái, tạm trú tại Thôn B, C, Đ, Hà Nội trình báo tại Cơ quan công an về việc: Ngày 24/9/2018, anh N bị Nông Trung M dùng dao gây thương tích tại khu nhà trọ của anh N. Anh N đề nghị làm rõ và xử lý M theo quy định của pháp luật.

Ngày 25/9/2018, Nông Trung M đến Cơ quan công an huyện Đ đầu thú, khai nhận hành vi dùng dao gây thương tích cho anh N.

Kết quả điều tra, nội dung vụ án được xác định: Nông Trung M và chị Phạm Thị D, sinh năm 2000; Nơi cư trú: Đội 6, O, Ơ, Nam Định, chị Phạm Thị H1, sinh năm 2000; Nơi cư trú: A, Ă, Â, Nghệ An và anh Lương Văn N đều thuê trọ ở khu nhà trọ của bà Trần Thị C1, sinh năm 1967 tại thôn B, C, Đ, Hà Nội.

Khoảng 22h30’ ngày 24/9/2018, Nông Trung M, chị Phạm Thị D, Phạm Thị H1 và anh Nguyễn Xuân H2, sinh năm 1997; Nơi cư trú: Khu 4, R, Z, Ư, Phú Thọ; bạn của chị H1 ngồi ăn bánh kẹo tại phòng trọ số 11 của chị D và H1. M cho rằng anh Lương Văn N có tình cảm với chị Phạm Thị H1, M cũng có tình cảm với chị H1 nên ghen tức, M nảy sinh ý định sang phòng thuê trọ của anh N khiêu khích, gây sự. M đi về phòng trọ số 1 của mình lấy con dao bằng kim loại (loại dao gọt hoa quả) cất vào trong túi quần bên phải (phòng khi M sang phòng trọ số 10 của anh N khiêu khích, nếu bị anh N đánh sẽ dùng để đánh lại) rồi quay sang phòng của chị H1 ngồi ăn tiếp.

Khoảng 23h00’ cùng ngày, chị H1 bảo mọi người ra về, M sang phòng trọ số 10 của anh N đạp cửa khiêu khích. Anh N đang ngủ trong phòng, bị M khiêu khích tỉnh dậy, đi ra dùng tay chân đấm ba phát trúng vào mặt và người M. Chị H1 chạy ra can ngăn anh N và M. Anh N lùi lại lấy gậy tre (gậy phơi quần áo ở sân) vụt hai đến ba phát về phía M, M giơ tay lên đỡ và lùi về phía sau nên khuỵu chân ngồi xuống bậc thềm bê tông đi lên khu vệ sinh của khu nhà trọ. Anh N lao vào đánh tiếp, chị Hiền vào can ngăn nên anh N không đánh được M. M đứng dậy, tay phải lấy dao ở trong túi quần bên phải và cầm ngược dao (đầu dao quay xuống dưới) khua 3 đến 4 phát trúng một phát vào khu vực trước ngực của anh N gây thương tích. Anh N lùi lại phát hiện thấy bị thương chảy máu ở vùng ngực trái, bỏ chạy ra ngoài đường, được người dân đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện nhiệt đới Trung Ương - Cơ sở 2, sau đó được chuyển Bệnh viện E điều trị.

Sau khi xô sát với anh N, M bị thương không đi khám ngay. Ngày 25/9/2018, M đến Bệnh viện nhiệt đới Trung Ương - Cơ sở 2 khám thương.

Bản trích sao bệnh án của Bệnh viện E xác định thương tích anh Lương Văn N:

- 01 vết thương ở vùng gối bên phải kích thước 02cm vận động tốt.

- 01 vết thương ở vùng ngực trái kích thước (4x7)cm ở khoang liên sườn 3-4 bên trái cách xương ức khoảng 10cm. Vết thương thấu ngực qua vết thương thấy phì phò và máu.

- Chụp phim cắt lớp vi tính ngực: Hình ảnh tràn máu, tràn khí mang phổi.

- Xử trí: Bệnh nhân dẫn lưu màng phổi trái và xử lý vết thương.

Ngày 28/9/2018, Trung tâm pháp y Hà Nội có Bản kết luận giám định pháp y thương tích số 890 kết luận tỷ tệ tổn hại sức khỏe của anh Lương Văn N:

- Các vết thương, vết dẫn lưu đang liền sẹo.

- Tràn dịch, tràn máu khoang màng phổi trái.

- Tổn thương nhu mô phổi trái.

- Hiện chưa đánh giá được hết các di chứng của tổn thương phổi trái. Đề nghị giám định bổ sung nếu có căn cứ.

- Nhiều khả năng các thương tích do vật có cạnh sắc gây nên.

Tỷ lệ tổn hại sức khỏe: 13% (Mười ba phần trăm).

Anh Lương Văn N công nhận kết luận giám định trên và không đề nghị đi giám định bổ sung.

Cơ quan điều tra đã Quyết định trưng cầu Viện khoa học hình sự - Bộ Công an giám định ADN dấu vết máu dính trên dao và máu thu tại hiện trường vụ án. Ngày 14/12/2018, Viện khoa học hình sự - Bộ Công an có Bản kết luận giám định số 5923/C09(TT3) kết luận: Trên con dao gửi giám định có dính máu người và máu của anh Lương Văn N. Dấu vết máu thu được ở đầu ngõ là của anh Lương Văn N. Dấu vết máu trên chuôi dao và vị trí lối đi của dẫy trọ là máu của người đàn ông để lại phù hợp với vết thương bị rách trong lòng bàn tay phải của Nông Trung M.

-Vật chứng tạm giữ: Của chị Phạm Thị D: 01 con dao dài 22cm (loại dao gọt hoa quả); lưỡi dao bằng kim loại dài 12cm, rộng 1,5cm, đầu nhọn; chuôi dao bằng nhựa màu vàng, dài 10cm (là con dao M sử dụng gây thương tích cho anh N).

+ 01 chiếc gậy tre hình trụ, màu vàng, dài 1,1m (gậy của anh N sử dụng đánh M trong quá trình xô sát).

+ 01 đôi dép nhựa màu đen (dép của M).

+ 01 chiếc áo sơ mi dài tay màu đen (của anh N).

- Tạm giữ khi khám nghiệm hiện trường: 01 mẫu máu tại lối đi của dẫy nhà trọ; 01 mẫu máu tại đầu ngõ của dẫy nhà trọ.

Giấy chứng nhận thương tích của Bệnh viện nhiệt đới Trung ương xác định thương tích của Nông Trung M: Vết thương bầm tím, xây sát da vùng hai cẳng tay;

Vết rách da kích thước (3x1)cm vùng bàn tay phải; Rách da đầu vùng đỉnh kích thước (1x1)cm. Nông Trung M từ chối giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe và không đề nghị gì về thương tích, do vậy hành vi của anh N không cấu thành tội phạm Cố ý gây thương tích. Hành vi của anh N là "xâm hại đến sức khỏe của người khác" vi phạm điểm e Khoản 3 Điều 5 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính Phủ nên Công an huyện Đ đã xử phạt hành chính.

Đối với chiếc áo sơ mi dài tay màu đen: Khi anh Lương Văn N bị thương nằm gục ở đầu ngõ, chị H1 lấy áo của anh N trong phòng trọ che người cho anh N (khi xảy ra sự việc anh N cởi trần). Chiếc áo là tài sản sản của anh N nên Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại anh N.

Đối với đôi dép nhựa màu đen là tài sản của M nên Cơ quan điều tra Quyết định xử lý vật chứng trao trả cho M.

Đối với con dao bằng kim loại, 01 gậy tre và 02 mẫu máu thu tại hiện trường là công cụ phạm tội và là vật chứng của vụ án chuyển Tòa án nhân dân huyện Đông Anh giải quyết.

Về phần dân sự: Ngày 11/10/2018, Nông Trung M đã tự nguyện bồi thường tiền thuốc, viện phí, tổn hại sức khỏe cho anh Lương Văn N tổng số 48.000.000 đồng. Anh N đã nhận đủ tiền bồi thường, không yêu cầu bồi thường thêm về phần dân sự và có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho M.

Tại bản Cáo trạng số 17 /CT-VKSĐA ngày 14/02/2019 Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh đã truy tố bị cáo Nông Trung M về tội Cố ý gây thương tích theo Điểm đ Khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa: Bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã nêu. Bị cáo ân hận về hành vi của mình đã thực hiện, xin được hưởng lượng khoan hồng của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày lời bào chữa xác định : Bị cáo thành khẩn khai báo và đã bồi th ường khắc phục hậu quả lại có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

Bị hại trình bày ý kiến xác định: Về phần dân sự bị hại đã được nhận tiền bồi thường từ bị cáo và không yêu cầu gì thêm về phần dân sự , xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh giữ quyền công tố tại phiên toà, sau khi phân tích nội dung, tính chất của vụ án, một lần nữa khẳng định việc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như Cáo trạng đã nêu là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Điểm đ Khoản 2 Điều 134 , Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt:

Nông Trung M: Từ 24 (hai mươi tư) tháng đến 28 (hai mươi tám) tháng tù.

Về phần dân sự: Bị hại xác định đã nhận bồi thường đầy đủ và không yêu cầu Tòa án giải quyết về phần dân sự nên không xem xét giải quyết.

Về phần vật chứng: Áp dụng Điều106 Bộ luật Tố tụng hình sựTịch thu tiêu hủy con dao bằng kim loại, 01 gậy tre và 02 mẫu máu thu tại hiện trường là công cụ phạm tội và là vật chứng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Khoảng 22h30’ ngày 24/9/2018, tại thôn B, C, Đ, Hà Nội, Nông Trung M có hành vi sử dụng hung khí nguy hiểm (dao nhọn bằng kim loại) gây thương tích tại vùng khoang liên sườn 3-4 bên trái của anh Lương Văn N. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe của anh N là 13%. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, các tài liệu điều tra vụ án và kết quả tranh tụng công khai tại phiên toà. Bị cáo dùng dao là hung khí nguy hiểm gây thương tích với tỷ lệ tổn hại sức khỏe cho anh Lương Văn N là 13% thuộc trường hợp quy định tại Điểm đ Khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, có mức hình phạt từ 02 năm đến 06 năm. Do đó, đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Nông Trung M phạm tội Cố ý gây thương tích theo Điểm đ Khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ xác định: Bị cáo không phải chịu các tình tiết tặng nặng theo quy định của Bộ luật Hình sự. Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ: Tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại theo Điểm b Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015; Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị hại có lời khai xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Bố đẻ và ông

nội của bị cáo đều là người có công với cách mạng và bị cáo là người dân tộc thiểu số là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại K hoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015. Do vậy, cần áp dụng hình phạt tù tương xứng với mức độ hành vi và giảm nhẹ một phần cho bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mới có tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về phần dân sự: Quá trình điều tra bị hại anh Lương Văn N có lời khai xác nhận anh đã nhận bồi thường toàn bộ các thiệt hại do bị cáo gây ra cho anh và không yêu cầu gì thêm về phần dân sự, xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Do phần dân sự các bên đã tự thỏa thuận không yêu cầu Tòa án giải quyết nên Tòa án không giải quyết.

[5] Về vật chứng vụ án: Theo quy định tại Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy con dao bằng kim loại, 01 gậy tre và 02 mẫu máu thu tại hiện trường là công cụ phạm tội và là vật chứng.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nông Trung M phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Căn cứ Điểm đ Khoản 2 Điều 134 , Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điều 54 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 106, Điều 136, 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Xử phạt: Nông Trung M 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án.

Về phần dân sự: Các bên không yêu cầu nên Tòa án không giải quyết.

Tịch thu tiêu hủy con dao bằng kim loại, 01 gậy tre và 02 mẫu máu thu tại hiện trường là công cụ phạm tội và là vật chứng. (Tình trạng vật chứng như Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 15/02/2019 giữa Công an huyện Đông Anh và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đông Anh).

Bị cáo Nông Trung M phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- VKS ND huyện Đông Anh;
- Công an huyện Đông Anh;
- Trại tạm giam số I Hà Nội;
- Cơ quan Thi hành án hình sự;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Anh;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Thị Thu Thanh